

【国内市場 No.1*】AI 翻訳サービスのロゼッタ CIOReview APAC にて「アジア太平洋地域の AI 翻訳ソリューション・オブ・ザ・イヤー2024」を受賞

精度 95%を誇る超高精度の自動翻訳と 6,000 社の導入実績、AI 開発力が評価

株式会社メタリアル（本社：東京都千代田区、代表取締役：五石 順一）グループで、国内市場 No.1* の AI 翻訳サービスを開発・提供する株式会社ロゼッタ（代表取締役：渡邊 麻呂）は、アジア太平洋地域で発行している IT 専門誌「CIOReview APAC」主催の Award において、「アジア太平洋地域の AI 翻訳ソリューション・オブ・ザ・イヤー2024」を受賞いたしました。この賞は、同誌がアジア太平洋地域における、最優秀 AI 翻訳ソリューション企業を表彰するものです。この受賞とともに、国内最先端 AI 市場においての当社のこれまでの取り組みや未来への展望を紹介する特集記事が掲載されました。

*出典：ITR 「対話型 AI・機械学習プラットフォーム市場 2023」 国内翻訳市場



記事原文はこちらから → <https://www.cioreviewapac.com/rozetta>

■ 本件に対するお問い合わせ

株式会社メタリアル 広報担当：中田

〒101-0051 東京都千代田区神田神保町 3 丁目 7 番 1 号

Email: pr@metareal.jp <https://www.metareal.jp/contact/>



情報提供

報道関係者各位

【「CIORReview APAC」について】

「CIORReview APAC」は、米国大手テクノロジー及び IT 専門誌である「CIORReview」のアジア太平洋地域版です。経営幹部や業界専門家、IT バイヤーなどに支持されている権威ある業界プラットフォームで、アジア太平洋地域の最新テクノロジーと IT に関する最新トレンドや進化するビジネス環境の情報を多数発信しています。

- ・「CIORReview」URL：<https://www.cioreview.com/>
- ・「CIORReview APAC」URL：<https://www.cioreviewapac.com/>

【アジア太平洋地域の AI 翻訳ソリューション・オブ・ザ・イヤー2024 賞について】

「CIORReview APAC」主催の本アワードは、アジア太平洋地域において、2024 年度的最優秀 AI 翻訳会社を表彰するものです。賞の選定は、C レベルのエグゼクティブや業界専門家、編集者で構成されるチームによって徹底的な評価・審査を経て行われています。この賞の他にも、毎年様々な部門のアワードがあり、IT テクノロジーの発展に貢献・寄与した企業を表彰しています。今回の受賞は、ロゼッタの顧客や同業者からの高い評価と信頼が評価されたものです。

【ロゼッタが受賞した背景とハイライト】

以下の点が評価され、受賞に至りました。

- ・ ロゼッタの「場所、時間、言語、身体的制限の制約から人類を解放する」という経営ミッションのもと、AI を活用した翻訳ソリューションを通じて、場所、言語、時間の制約を克服することに専念している点。
メタリアルグループ公式 HP：<https://www.metareal.jp>
- ・ 2,000 の専門分野にカスタマイズされた高い専門性と、翻訳精度 95% を誇るロゼッタの AI 駆動の自動翻訳ソリューションサービスが、言語的ハンディキャップを抱える日本企業 6,000 社以上に採用され、外国語に堪能でない日本人のグローバル競争力向上に貢献している実績。
- ・ 文書処理などの反復作業を自動化する AI ソリューションサービスの開発に注力することで、単純作業にかかる時間と労力の大幅削減に寄与し、最先端生成 AI の可能性拡大をリードしている点。
専門用語に強い高精度 AI 翻訳「T-400」：<https://www.rozetta.jp/t400/>
議事録&翻訳 AI ツール「オンヤク」：<https://www.rozetta.jp/onyaku/>
製薬業向け生成 AI ソリューション「ラクヤク AI」：<https://www.rozetta.jp/rakuyakuai/>

【受賞を受けて、代表取締役 渡邊 麻呂のコメント】

■ 本件に対するお問い合わせ

株式会社メタリアル 広報担当: 中田

〒101-0051 東京都千代田区神田神保町 3 丁目 7 番 1 号

Email: pr@metareal.jp <https://www.metareal.jp/contact/>



2024 年 11 月 28 日

株式会社メタリアル

株式会社ロゼッタ

情報提供

報道関係者各位



「このたびの受賞は、私たちロゼッタの技術をサポートしてくださる多くのお客様と、日々努力を続けるチームの成果であり大変光栄に思います。ロゼッタの商品を通じて、日本をはじめ、アジア太平洋地域のお客様が、外国語に対する言語的ハンディキャップを乗り越え、国際競争力の向上に寄与できるよう、私たちは挑戦を続けています。おかげさまで、多くの企業様に導入いただき、認知されるようになりましたが、AIの可能性は無限であり、立ちちはだかる壁も未知なことばかりです。私たちは、AI技術の未知なる可能性を信じ、さらなる成長と社会への貢献を目指します。今後ともロゼッタがリリースする新サービスにぜひご期待ください。」

代表取締役 渡邊 麻呂 プロフィール

大手翻訳会社の代表取締役を 10 年務めたのち、2016 年に翻訳コンサルティング会社を設立。日本翻訳連盟の理事経験もある日本の翻訳業界の第一人者。ロゼッタの経営理念に共感し、2019 年 11 月にロゼッタ入社。2021 年より現職に。時代を変える異次元の AI 翻訳機開発、生成 AI の可能性の追求を行っている。

■ メタリアル・グループについて

「世界中の人々を場所・時間・言語の制約から解放する」を企業ミッションとし、「対話型 AI・機械学習プラットフォーム市場 2023」（出典：ITR）の「翻訳市場」において国内市場 No.1 に位置している。

法務・医薬・金融・化学・IT・機械・電気電子など、2,000 分野に対応。顧客ごとの課題解決・未来創造を目的とした完全カスタマイズ AI 開発サービスを提供している。

AI 開発実績：翻訳 AI、四季報 AI、製薬会社向け AI、ゲームローカライズ AI 等

社名： 株式会社メタリアル

URL： <https://www.metareal.jp/>

所在地： 東京都千代田区神田神保町 3-7-1 ニュー九段ビル

代表者： 代表取締役 五石 順一

設立： 2004 年 2 月

事業内容： 業種特化の専門文書 AI の企画・開発・運営

お問合せ先： pr@metareal.jp

■ 株式会社ロゼッタについて

国内最大の AI 翻訳リーディングカンパニーとして培った 6,000 社以上の顧客基盤と技術力を基に、製薬・製造・法務・特許・金融等の各業界に特化した専門文書作成に貢献する AI サービスを提供している。

主力サービス： 専門用語に強い高精度 AI 翻訳「T-400」

(特徴)

1. 生成 AI × 専門翻訳 を実現。常に進化する翻訳プラットフォーム
2. 精度 95% を誇る超高精度の自動翻訳

■ 本件に対するお問い合わせ

株式会社メタリアル 広報担当: 中田

〒101-0051 東京都千代田区神田神保町 3 丁目 7 番 1 号

Email: pr@metareal.jp <https://www.metareal.jp/contact/>



2024 年 11 月 28 日

株式会社メタリアル

株式会社ロゼッタ

情報提供

報道関係者各位

3. 専門 2000 分野・100 言語をカバー
4. 国内サーバーによる最高水準のセキュリティ
5. スキャン画像 PDF も丸ごと翻訳
6. 個社の社内用語を自動で翻訳結果に反映

その他に、製薬業向け生成 AI ソリューション「ラクヤク AI」、議事録 & 翻訳 AI ツール「オンヤク」などのサービスを提供。

社名： 株式会社ロゼッタ

URL： <https://www.rozetta.jp/>

代表者： 代表取締役 渡邊 麻呂

事業内容： AI 翻訳および専門文書 AI の開発・運営

【業績影響】 株式会社メタリアルにおける業績への影響は軽微です

■ 本件に対するお問い合わせ

株式会社メタリアル 広報担当: 中田

〒101-0051 東京都千代田区神田神保町 3 丁目 7 番 1 号

Email: pr@metareal.jp <https://www.metareal.jp/contact/>

